

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les présidents et les avocats-membres de la Commission permanente de recours des réfugiés reçoivent :

1<sup>o</sup> par journée complète de séance, un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

présidents : 1 500 francs;

membres-avocats : 2 250 francs.

Le jeton de présence couvre les travaux accessoires à la séance;

2<sup>o</sup> s'ils assistent à une réunion tenue en dehors de leur résidence, le remboursement des frais de parcours et de séjour dans les conditions et suivant les taux fixés par la réglementation en la matière applicable aux membres du personnel des ministères.

Pour l'application de ces réglementations, ils sont assimilés aux membres du personnel des ministères titulaires d'un grade classé au rang 15.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1989 et cessera d'être en vigueur le 8 octobre 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,  
Mme M. OFFICIERS-VAN DE WIELE

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De voorzitters en de advocaten-leden van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen ontvangen :

1<sup>o</sup> per volle zittingsdag, een presentiegeld waarvan het bedrag als volgt is bepaald :

voorzitters : 1 500 frank;

advocaten-leden : 2 250 frank.

Het presentiegeld dekt de werkzaamheden die bij de vergadering horen;

2<sup>o</sup> indien zij een vergadering bijwonen buiten hun verblijfplaats, de terugbetaling van de reis- en verblijfkosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen vastgesteld door de reglementering ter zake die op de personeelsleden van de ministeries toepasselijk is.

Voor de toepassing van de reglementering worden zij gelijkgesteld met de personeelsleden van de ministeries die titularis zijn van een in rang 15 ingedeelde graad.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1989 en houdt op van kracht te zijn op 8 oktober 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Begroting,  
Mevr. M. OFFICIERS-VAN DE WIELE

F. 93 — 864

**18 FEVRIER 1993. — Arrêté royal portant statut pécuniaire des présidents et conseillers de la Commission permanente de recours des réfugiés**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 juillet 1991 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

Vu le protocole du 27 novembre 1992 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 septembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 septembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de permettre aux présidents et conseillers de la Commission permanente de recours aux réfugiés, d'entrer en fonctions au plus vite;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des dispositions statutaires établies par la loi, les arrêtés suivants tels qu'ils ont été modifiés, sont applicables aux présidents et conseillers de la Commission permanente de recours aux réfugiés :

1<sup>o</sup> Arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères;

N. 93 — 864

**18 FEBRUARI 1993. — Koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van de voorzitters en bijzitters van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 juli 1991 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van de vreemdelingen;

Gelet op het protocol van 27 november 1992 waarin de conclusies van de onderhandeling, gevoerd binnen het Sectorcomité III - Justice, zijn vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 september 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 september 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit aan de voorzitters en bijzitters van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, toe te laten zo spoedig mogelijk hun functies op te nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. Onverminderd de door de wet vastgestelde statutaire bepalingen vinden de volgende besluiten, zoals zij gewijzigd zijn, toepassing op de voorzitters en bijzitters van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen :

1<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries;

2<sup>o</sup> Arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

3<sup>o</sup> Arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères;

4<sup>o</sup> Arrêté royal du 26 mars 1965 relatif aux allocations familiales allouées à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat;

5<sup>o</sup> Arrêté royal du 13 avril 1965 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais de changement de résidence des membres du personnel des ministères;

6<sup>o</sup> Arrêté royal du 21 mai 1965 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès d'un membre du personnel des ministères;

7<sup>o</sup> Arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

8<sup>o</sup> Arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;

9<sup>o</sup> Arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;

10<sup>o</sup> Arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

§ 2. Les dispositions qui modifieraient, compléteraient ou rempliraient les arrêtés énumérés ci-dessus seront applicables de plein droit aux présidents et assesseurs de la Commission permanente de recours aux réfugiés.

**Art. 2.** L'échelle de traitements afférente au grade de président est fixée comme suit :

1 755 108 — 2 314 513
11 <sup>2</sup> × 50 855
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 3.** A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1992, l'échelle de traitements citée à l'article 2 est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

1 807 761 — 2 383 952
11 <sup>2</sup> × 52 381
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 4.** L'échelle de traitements afférente au grade d'assesseur de la Commission permanente de recours est fixée comme suit :

1 472 587 — 2 031 992
11 <sup>2</sup> × 50 855
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 5.** A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1992, l'échelle de traitements citée à l'article 4 est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

1 516 764 — 2 092 955
11 <sup>2</sup> × 52 381
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 6.** En ce qui concerne les dispositions des arrêtés royaux du 24 décembre 1964 et 18 janvier 1965 cités à l'article 1<sup>er</sup>, le Président de la Commission permanente de recours est assimilé à un fonctionnaire du rang 16, et l'assesseur à un fonctionnaire du rang 15.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 1992.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,  
Mme M. OFFICIERS-VAN DE WIELE

2<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten;

3<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries;

4<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 26 maart 1965 betreffende de kinderbijslag toegekend aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel;

5<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 13 april 1965 tot regeling van de bijdragen van de Staat in de kosten wegens standplaatsverandering van de leden van het personeel der ministeries;

6<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 21 mei 1965 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafenis Kosten in geval van overlijden van een lid van het personeel der ministeries;

7<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

8<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's Lands algemeen bestuur;

9<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

10<sup>o</sup> Koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitvoering van een hoger ambt in de rijksbesturen.

§ 2. De bepalingen die hiervoren genoemde besluiten mochten wijzigen, aanvullen of veranderen vinden van rechtswege toepassing op de voorzitters en bijzitters van de Vaste Beroepscommissie voor de vluchtelingen.

**Art. 2.** De weddeschaal verbonden aan de graad van voorzitter van de Vaste Beroepscommissie wordt vastgesteld als volgt :

1 755 108 — 2 314 513
11 <sup>2</sup> × 50 855
Niv. 1 - Br. B.

**Art. 3.** Vanaf 1 november 1992 wordt de weddeschaal voornoemd in artikel 2 vervangen door de volgende weddeschaal :

1 807 761 — 2 383 952
11 <sup>2</sup> × 52 381
Niv. 1 - Br. B.

**Art. 4.** De weddeschaal verbonden aan de graad van bijzitter van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen wordt vastgesteld als volgt :

1 472 587 — 2 031 992
11 <sup>2</sup> × 50 855
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 5.** Vanaf 1 november 1992 wordt de weddeschaal voornoemd in artikel 4 vervangen door de volgende weddeschaal :

1 516 764 — 2 092 955
11 <sup>2</sup> × 52 381
Niv. 1 - Gr. B.

**Art. 6.** Wat de bepalingen betreft van de koninklijke besluiten van 24 december 1964 en 18 januari 1965, in artikel 1 vernoemd, wordt de Voorzitter van de Vaste Beroepscommissie gelijkgesteld met een ambtenaar van rang 16, en de bijzitter met een ambtenaar van rang 15.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 1992.

**Art. 8.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Begroting,  
Mevr. M. OFFICIERS-VAN DE WIELE